

**PHILIPS**

Party speaker

Serie 1000

NX100



# Manuale d'istruzioni

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Indice

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Sicurezza	2

---

<b>2</b>	<b>Sistema Mini Hi-Fi</b>	<b>4</b>
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica dell'unità principale	5
	Riproduzione di base	7

---

<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>9</b>
	Collegamenti	9
	Collegamento dell'alimentazione	10
	Accensione	10

---

<b>4</b>	<b>Riproduzione da USB</b>	<b>11</b>
	Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB	11
	Controllo della riproduzione	11

---

<b>5</b>	<b>Riproduzione di musica tramite Bluetooth</b>	<b>12</b>
	Connessione ad un dispositivo	12
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	12
	Disconnessione di un dispositivo	13

---

<b>6</b>	<b>Regolazione del suono</b>	<b>14</b>
	Regolazione del volume	14
	Aumento dei bassi	14

---

<b>7</b>	<b>Altre caratteristiche</b>	<b>15</b>
	Riproduzione da un dispositivo esterno	15
	Accensione e spegnimento della luce decorativa	15

---

---

<b>8</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>16</b>
	Specifiche	16
	Informazioni sulla riproduzione USB	17
	Formati MP3 supportati	17
	Manutenzione	17

---

<b>9</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>18</b>
	Riguardo il dispositivo Bluetooth	18

---

<b>10</b>	<b>Avviso</b>	<b>19</b>
	Conformità	19
	Salvaguardia dell'ambiente	19
	Avviso sul marchio	19

---

# I Importante

## Sicurezza

### Impara a riconoscere questi simboli di sicurezza



Questo "fulmine" indica che il materiale non isolato all'interno dell'unità può causare scosse elettriche. Per la sicurezza di tutti i componenti della famiglia, non rimuovere la copertura del prodotto.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione su caratteristiche in merito alle quali si consiglia di leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e di manutenzione.

Avvertenza : per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, questo apparecchio non deve essere esposto a pioggia o umidità e non vi si devono posizionare sopra oggetti contenenti dei liquidi, come i vasi.

Attenzione : per evitare scosse elettriche, far corrispondere la lama larga della spina alla fessura larga, ed inserirla fino in fondo.

#### Avviso

- Non rimuovere mai il rivestimento di questo dispositivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte di questo dispositivo.
- Non posizionare mai questo dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
- Tenere questo dispositivo al riparo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai direttamente il raggio laser all'interno di questo dispositivo.
- Assicurarsi di riuscire sempre ad accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore per scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

- Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
- Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare vicino alla spina, alla presa e nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa o il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello/apparato per evitare ribaltamenti.



- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non verrà utilizzato per lungo tempo.
- Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è richiesta quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come nel caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, di rovesciamento di liquidi o nel caso degli oggetti siano caduti all'interno, o l'apparecchio sia stato esposto a pioggia o umidità, non funzioni normalmente o sia stato fatto cadere.
- ATTENZIONE - Utilizzo della batteria - Per evitare perdite dalla batteria che possono causare lesioni personali, danni alle proprietà o danni al telecomando:
  - Installare correttamente la batteria, posizionando + e - come indicato sul telecomando.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
  - Rimuovere le batterie se il telecomando non verrà utilizzato per lungo tempo.

- La batteria non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare alcuna fonte di pericolo sul dispositivo (ad esempio oggetti contenenti liquido, candele accese).
- In caso di utilizzo della spina di rete o di un accoppiatore di apparecchi come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo.

### ! Attenzione

- L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte nel presente documento, può causare una pericolosa esposizione al laser o altre operazioni non sicure.

## Sicurezza dell'udito



### Ascoltare a un volume moderato.

- L'Uso di cuffie ad alto volume può compromettere l'udito. Questo prodotto può produrre suoni con livelli di decibel tali da poter causare perdita uditiva per una persona normale, anche per un'esposizione inferiore ad un minuto. I livelli di decibel più elevati sono stati resi disponibili per i soggetti che hanno già subito qualche perdita uditiva.
- Il suono può essere ingannevole. Col trascorrere del tempo, il "livello di comfort" dell'udito si adatta a livelli di volume sonoro sempre più elevati. Quindi, dopo un ascolto prolungato, ciò che all'apparenza suona 'normale' può in realtà essere un volume eccessivo e dannoso per l'udito. Per evitare questa evenienza, impostare il volume ad un livello di sicurezza prima che l'udito si adatti, quindi non aumentarlo.

### Per stabilire un livello di volume sicuro:

- Impostare il controllo del volume su un valore basso.
- Aumentare lentamente il volume fino a quando il suono è ad un livello confortevole, chiaro, senza distorsioni.

### Ascoltare per intervalli di tempo ragionevoli:

- L'esposizione prolungata al suono, anche a livelli normalmente "sicuri", può causare persino la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchiatura in modo ragionevole ed effettuare pause appropriate.

### Durante l'uso delle cuffie, osservare le seguenti linee guida.

- Ascoltare ad un livello di volume ragionevole per intervalli di tempo ragionevoli.
- Prestare attenzione a non aumentare il volume una volta che l'udito si è adattato.
- Non alzare il volume ad un livello tale da non riuscire a sentire i suoni circostanti.
- È necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

### Nota

- La targhetta del modello è situata sul fondo dell'unità.

## 2 Sistema Mini Hi-Fi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Introduzione

**Con questo prodotto, è possibile**

- Ascoltare audio da dispositivi di memoria USB, dispositivi dotati di Bluetooth o altri dispositivi esterni;

**Per arricchire il suono, questo prodotto offre i seguenti effetti sonori:**

- Dynamic Bass Boost (DBB)

---

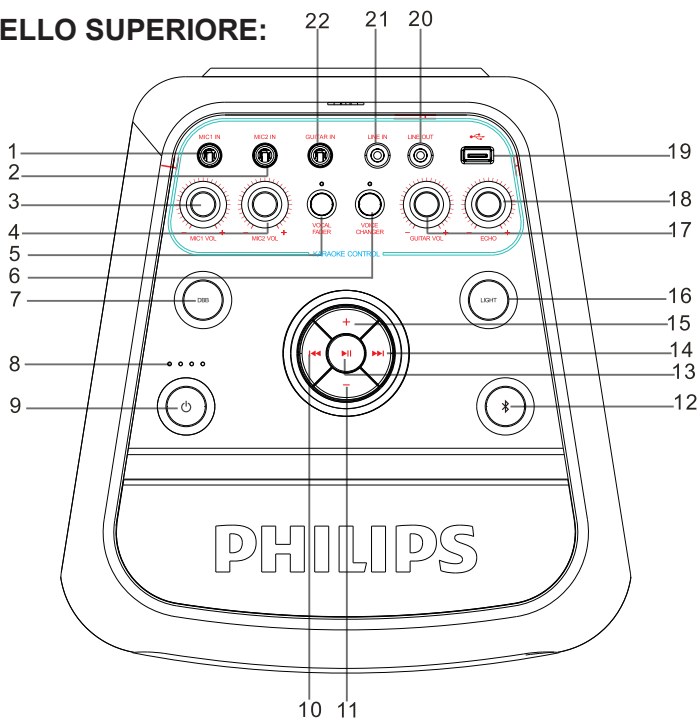
### Contenuto della confezione

Controllare ed identificare gli elementi contenuti nella confezione:

- Unità principale x 1
- Materiali stampati
- Cavo di alimentazione CA x 1

## Panoramica dell'unità principale

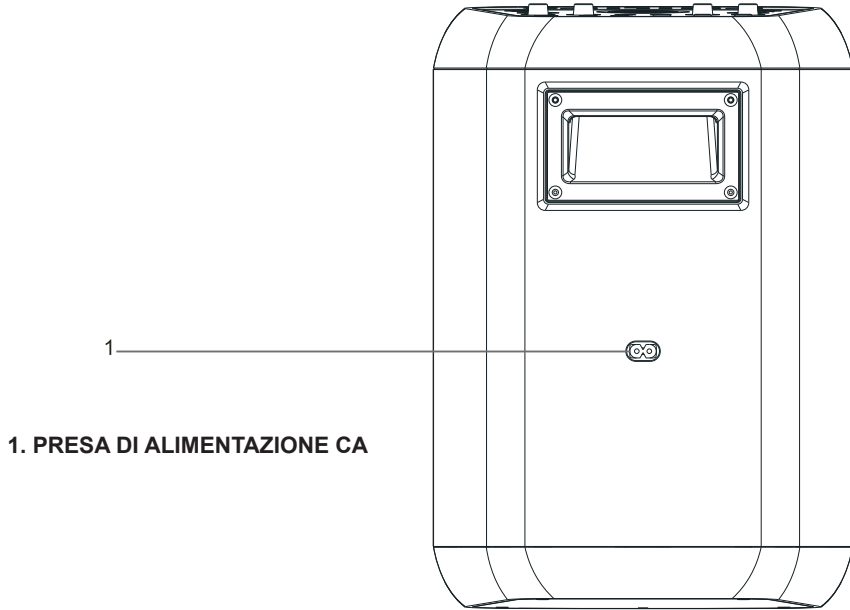
### PANNELLO SUPERIORE:



- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. PRESA MIC1                 | 12. BLUETOOTH (spia blu) |
| 2. PRESA MIC2                 | 13. PLAY/PAUSA           |
| 3. MANOPOLA DEL VOLUME MIC1   | 14. SUCCESSIVO           |
| 4. MANOPOLA DEL VOLUME MIC2   | 15. VOLUME+              |
| 5. FADER VOCE                 | 16. LUCE                 |
| 6. EFFETTI VOCE               | 17. VOLUME CHITARRA      |
| 7. DBB                        | 18. ECO                  |
| 8. SPIA CARICA DELLA BATTERIA | 19. PRESA USB            |
| 9. STANDBY (spia rossa)       | 20. LINE OUT             |
| 10. PRECEDENTE                | 21. LINE IN              |
| 11. VOLUME-                   | 22. INGRESSO CHITARRA    |

## Panoramica dell'unità principale


















### PANNELLO POSTERIORE:





# Riproduzione di base

## FUNZIONI SUL PANNELLO SUPERIORE

- POWER ON/OFF**  

- Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spengere l'unità. Premere per visualizzare il livello attuale di carica della batteria nello stato di accensione.
- VOCAL FADER**  

- Premere ripetutamente per passare da VOCAL ON (VOCE ATTIVATA) a VOCAL OFF (VOCE DISATTIVATA).
- DBB**  

- Premere ripetutamente per scegliere fra i diversi effetti DBB, passando tra DBB1/DBB2/ DBB OFF (DBB SPENTO).
- 
- Premere per attivare la modalità bluetooth.
  - Tenere premuto per disattivare la connessione bluetooth.
- VOICE CHANGER**  

- Premere ripetutamente per scegliere fra i diversi toni di voce, passando tra voce1/voce2/voce3/ voce off (nessun effetto).
- LIGHT**  

- Premere più volte per scegliere fra le diverse modalità di illuminazione delle luci LED sull'altoparlante. Tenere premuto per accendere/spengere la luce stroboscopica.
- 
- Premere per mettere temporaneamente in pausa una riproduzione; premere nuovamente per riprendere la riproduzione.
- 
- Premere per passare al brano successivo.
- 
- Premere per tornare al brano precedente.
- 
- Premere [VOLUME+] per aumentare il volume.
- 
- Premere [VOLUME-] per abbassare il volume.
- MIC VOL**  

- Il volume utilizzato per il karaoke o per effettuare annunci può essere regolato tramite la manopola del volume del microfono.
- MIC ECHO**  

- Il volume dell'eco del microfono utilizzato per il karaoke o per fare annunci può essere regolato tramite la manopola del volume dell'eco del microfono
- GUITAR VOL**  

- Il volume della chitarra collegata può essere controllato tramite la manopola di controllo del volume della chitarra sul pannello superiore.
- MIC IN1/2**  

- È possibile collegare un microfono esterno tramite la presa jack stereo per cantare col karaoke o per effettuare annunci.
- GUITAR SOCKET**  

- La presa per chitarra sul pannello superiore può essere utilizzata per collegare una chitarra.
- USB SLOT**  

- I dispositivi di archiviazione USB possono essere collegati all'ingresso USB sul pannello superiore per la riproduzione di musica MP3.

# Riproduzione di base

## RIPRODUZIONE DEL MICROFONO

- Inserire un microfono nell'apposita presa sul pannello superiore e regolare il volume su un livello basso utilizzando la manopola del volume del microfono.
  - Regolare il volume del microfono ed il livello dell'eco come desiderato. Utilizzare la manopola del volume del microfono sul pannello superiore.
- Ora, godetevi il karaoke!

## OPERAZIONE DI RICARICA

- Utilizzare il cavo di alimentazione CA {incluso} per collegare la presa di alimentazione CA sull'unità alla presa di alimentazione di rete CA. Si consiglia di accendere l'unità prima di ricaricarla per visualizzare lo stato di carica della batteria. La spia di ricarica sull'unità lampeggerà durante la ricarica; quando sull'unità le quattro spie led rimarranno accese, la batteria sarà completamente carica.

Nota: La batteria ricaricabile integrata nell'unità può essere caricata anche con il dispositivo spento, ma non sarà possibile visualizzare lo stato della carica.

## CONTROLLO DELLA CARICA RESIDUA DELLA BATTERIA

- Lo speaker è progettato con una funzione di controllo smart della batteria per la massima comodità.
- Premere il pulsante di visualizzazione del livello della batteria per visualizzare il livello corrente della batteria sull'indicatore LED dell'unità, con l'unità accesa e non in carica

4 LED BIANCHI accesi=circa 100% carica

3 LED BIANCHI accesi=circa 75% carica

2 LED BIANCHI accesi=circa 50% carica

1 LED BIANCO acceso=circa 25% carica (quindi è necessario effettuare la ricarica)

# 3 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte nel presente documento, può causare una pericolosa esposizione al laser o altre operazioni non sicure.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Se si contatta Philips, verranno richiesti il modello e il numero di serie di questo dispositivo. Il numero del modello e il numero di serie sono sul retro di questo dispositivo. Scrivere qui i numeri:

Modello N° \_\_\_\_\_

N° Seriale \_\_\_\_\_

---

## Collegamenti

### LINE IN

Questa unità è dotata di un terminale di ingresso audio. È possibile collegare in ingresso segnali audio stereo analogici da dispositivi esterni come VCD, CD, VCR, lettori MP3, ecc.

Utilizzare il cavo audio per collegare il terminale in ingresso **LINE IN** sul pannello superiore del dispositivo, che passerà automaticamente alla modalità LINE IN.

### Collegamento GUITAR IN (INGRESSO CHITARRA)

È possibile collegare una chitarra a questo party speaker direttamente tramite la presa in ingresso Guitar (Chitarra) sul pannello superiore.

Utilizzare il connettore per chitarra da 6,5 mm (1/4") collegandolo alla presa GUITAR (CHITARRA) sul pannello superiore, quindi il volume della chitarra collegata può essere regolato tramite la manopola di controllo del volume della chitarra sul pannello superiore.

## Collegamento dell'alimentazione

### ! Attenzione

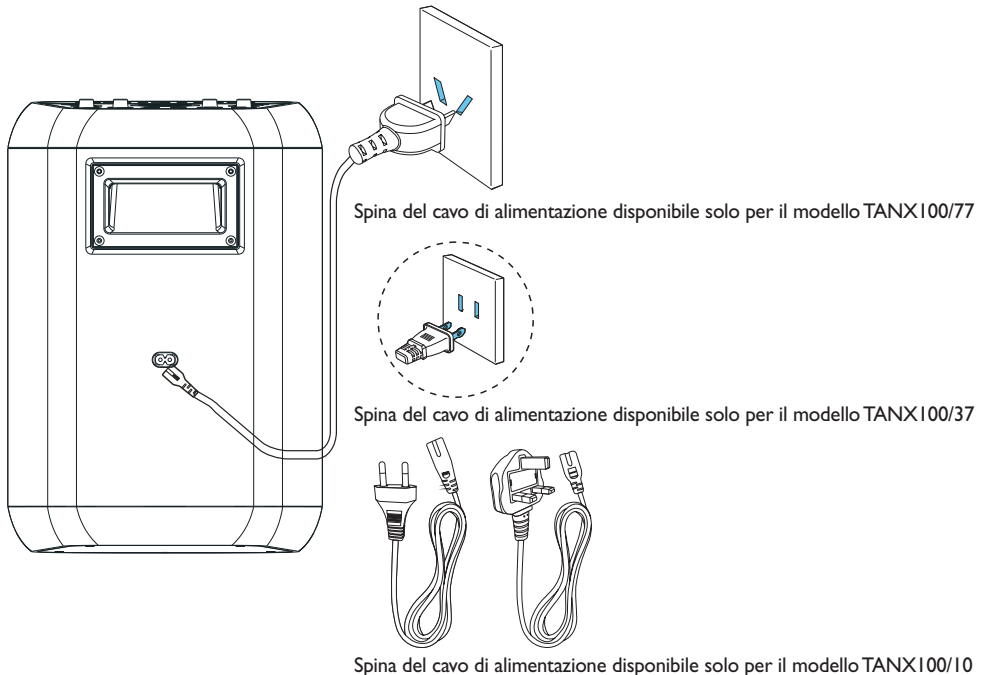
- Rischio di causare danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sul retro o sul lato inferiore del dispositivo.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina, mai il cavo.

### ☰ Nota

- Prima di effettuare il collegamento all'alimentazione CA, accertarsi di aver completato tutti gli altri collegamenti.

Collegare il cavo di alimentazione CA alla presa AC IN sul pannello posteriore dell'unità.

Quindi inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione CA in una presa di corrente.



## Accensione

Premere  $\odot$ .


- ↳ Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere l'unità.

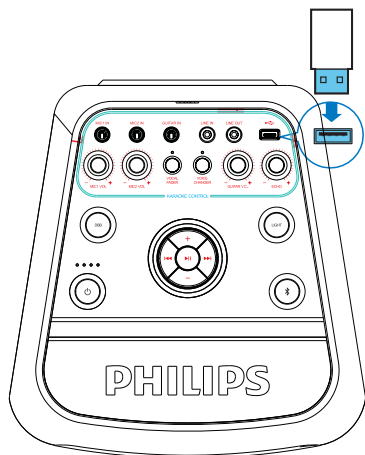
## 4 Riproduzione da USB


### Riproduzione da un dispositivo di archiviazione USB

#### Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga contenuti audio riproducibili nei formati supportati.



- 1 Tenere premuto per 3 secondi per accendere l'unità.
- 2 Inserire il connettore USB del dispositivo nella presa . L'unità passa automaticamente alla modalità di riproduzione USB.



- 3 Premere  per selezionare una traccia audio.  
↳ La riproduzione viene avviata automaticamente.

### Controllo della riproduzione

In modalità USB, seguire le istruzioni riportate di seguito per controllare la riproduzione.

Pulsante	Funzione
	Premere per passare alla traccia precedente o successiva.
+ / -	Aumento/diminuzione del volume.
	Premere per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.

## 5 Riproduzione di musica tramite Bluetooth

Questo prodotto è in grado di riprodurre musica in streaming da un dispositivo tramite Bluetooth.

---

### Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

Una volta stabilita con successo la connessione Bluetooth, riprodurre l'audio sul dispositivo Bluetooth.

- ↳ L'audio è trasmesso in streaming dal dispositivo Bluetooth al prodotto.

---


### Connessione ad un dispositivo

#### Nota

- Prima di associare un dispositivo a questo prodotto, leggere il suo manuale utente per informazioni sulla compatibilità Bluetooth.
- il prodotto è in grado di memorizzare un massimo di otto dispositivi abbinati. Il nono dispositivo abbinato sostituirà il primo.
- Qualsiasi ostacolo tra questo prodotto e un dispositivo Bluetooth può ridurre la portata operativa. Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.
- La portata operativa tra questo prodotto ed un dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri (30 piedi).


---

### Connessione manuale ad un dispositivo

- 1 Premere il pulsante  per selezionare la modalità bluetooth.
- 2 Sul dispositivo Bluetooth, abilitare la funzione Bluetooth e cercare i dispositivi Bluetooth che possono essere associati (fare riferimento al manuale utente del dispositivo).
- 3 Selezionare [PHILIPS TANX100] visualizzato sul dispositivo per l'associazione.
  - ↳ Una volta stabilita la connessione, la spia bluetooth rimane accesa fissa.

---

## Disconnessione di un dispositivo

- Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi;
- Disattivare il Bluetooth sul proprio dispositivo;
- Spostare il dispositivo oltre la portata di comunicazione



### Nota

- Prima di collegare un altro dispositivo Bluetooth, prima scollegare il dispositivo corrente.

# 6 Regolazione del suono

---

## Regolazione del volume

Durante la riproduzione premere **+VOL** - per aumentare o diminuire il volume.

---

## Aumento dei bassi

L'impostazione Dynamic Bass Boost (DBB) viene generata automaticamente per ogni impostazione dell'EQ. È possibile selezionare manualmente l'impostazione DBB più adatta al proprio ambiente di ascolto.

- Durante la riproduzione, premere **DBB** ripetutamente per selezionare:
  - **DBB 1**
  - **DBB 2**
  - **DBB OFF**



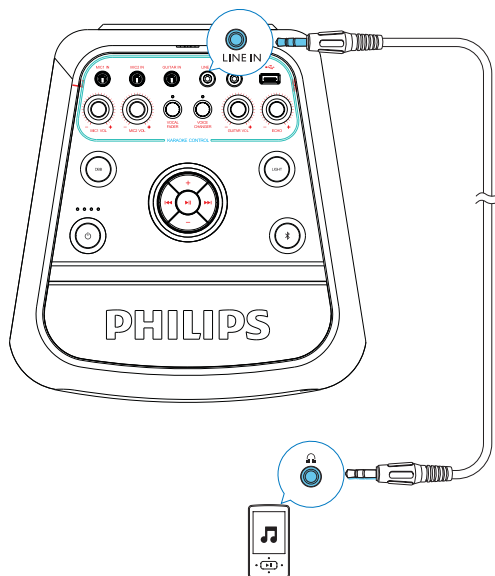
## 7 Altre caratteristiche

### Riproduzione da un dispositivo esterno

Con questo prodotto, è possibile ascoltare musica da un dispositivo audio esterno, ad esempio un lettore MP3.

### Riproduzione da un lettore MP3

- 1 Tenere premuto per 3 secondi per accendere l'unità.
- 2 Collegare un cavo audio con un connettore da 3,5 mm (non in dotazione) su entrambe le estremità a:
  - l'ingresso **LINE IN** su questo prodotto.
  - la presa cuffie sul lettore MP3.
  - l'unità passa automaticamente alla modalità **LINE IN**.
- 3 Riprodurre l'audio sul lettore MP3 (fare riferimento al relativo manuale d'uso).



### Accensione e spegnimento della luce decorativa

In modalità acceso, premere **LIGHT** ripetutamente per selezionare un colore della luce dello speaker o per spegnerla:

In modalità acceso, premere più volte **LIGHT** per passare fra le diverse modalità di illuminazione della spia LED sullo speaker.

In modalità acceso, tenere premuto per accendere/spegnere la luce stroboscopica.

# 8 Informazioni sul prodotto

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza in uscita CA	Max. 40 W
Potenza in uscita della batteria	15 W
Risposta in frequenza	40 Hz - 20 kHz; $\pm 3$ dB
Rapporto segnale-rumore	$\geq 65$ dBA
Distorsione armonica totale	$< 1$ %

### Speaker

Impedenza speaker	4 ohm
Sensibilità	$87 \pm 3$ dB/m/W

### USB

Versione USB Direct	2.0 Full Speed
Ricarica supportata	5V, 500 mA

### Bluetooth

Versione Bluetooth	V5.0
Gamma di frequenza Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz banda ISM
Portata Bluetooth	10 m (in aria libera)

### Batteria

Capacità della batteria	Integrata ricaricabile 11,1 V 2200 mAh
-------------------------	-------------------------------------------

### Informazioni generali

Potenza AC	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo energetico in Eco standby	$\leq 0,5$ W

### Dimensioni

- Unità principale (L x A x P)	268 x 385 x 285 mm
--------------------------------	--------------------

### Peso

- Unità principale	5,6 kg
--------------------	--------

---

## Informazioni sulla riproduzione USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0)
- Lettori flash USB (USB 2.0)
- schede di memoria (per funzionare con questa unità è necessario un lettore di schede aggiuntivo)

### Formati supportati:

- USB o formato file di memoria FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Bit rate MP3 (velocità di trasferimento dati): 32-320 Kbps e bit rate variabile
- Annidamento di directory fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Nome del file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formati non supportati:

- Album Vuoti: un album vuoto è un album che non contiene file MP3 e non viene visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non riprodotti.
- AAC, WAV, file audio PCM
- File WMA

---

## Formati MP3 supportati

- Numero massimo di brani: 999 (dipende della lunghezza del nome del file)
- Numero massimo di album: 64
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Bit-rate supportati: 32-320 (kbps), bit rate variabili

---

## Manutenzione

### Pulizia del cabinet

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare una soluzione contenente alcool, ammoniacca o abrasivi.

# 9 Risoluzione dei problemi

## ! Attenzione

- Non rimuovere mai il rivestimento di questo prodotto.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

In caso di problemi nell'utilizzo di questo prodotto, controllare i seguenti punti prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, visitare il sito Web Philips all'indirizzo ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'unità sia vicina e che il numero del modello ed il numero di serie siano disponibili.

### Il prodotto non si accende

- Accertarsi che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Accertarsi che sia presente corrente sulla presa CA.
- Per risparmiare energia, l'unità passa automaticamente alla modalità standby 15 minuti dopo che la riproduzione è terminata e non viene azionato alcun comando.

### Nessun suono o suono scadente

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA, quindi riaccendere l'unità.

### Impossibile visualizzare alcuni file presenti nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file nel dispositivo USB ha superato un determinato limite. Questo fenomeno non è un malfunzionamento del prodotto.
- I formati di questi file non sono supportati.

### Il dispositivo USB non è supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare con un altro dispositivo.

## Riguardo il dispositivo Bluetooth

Dopo aver connesso un dispositivo dotato di Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scadente. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

### Impossibile collegarsi al dispositivo.

- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Il prodotto è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

### Il dispositivo collegato si collega e si scollega in continuazione.

- La ricezione Bluetooth è scadente. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- Per alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth potrebbe disattivarsi automaticamente come funzione di risparmio energetico. Ciò non indica alcun malfunzionamento del prodotto.

# 10 Avviso

Cambiamenti o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate da **MMD Hong Kong Holding Limited** potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura stessa.

---

## Conformità



Con la presente, **MMD Hong Kong Holding Limited** dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della **2014/53/EU**. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Salvaguardia dell'ambiente

**Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria**



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie soggette alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non possono quindi essere gettate insieme ai normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

### **Rimozione delle batterie usa e getta**

Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere la sezione relativa all'installazione delle batterie.

### **Informazioni per il rispetto ambientale**

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

---

## Avviso sul marchio



Il marchio Bluetooth® e i loghi sono marchi di fabbrica registrati e sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc., e qualsivoglia uso di tali marchi da parte di **MMD Hong Kong Holding Limited** avviene in base a licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.



Questo è un dispositivo di CLASSE II con doppio isolamento e senza messa a terra di protezione.



Siate responsabili.  
Rispettate i diritti d'autore

La produzione di copie non autorizzate di materiale protetto da copia, compresi programmi informatici, file, trasmissioni e registrazioni sonore, può costituire una violazione dei diritti d'autore e costituire un reato penale. Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata per tali scopi.



Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

